

پنجشنبه - ۱۱ کانون اول ۱۳۱۴

# محرطام

MOUHIT  
Illustration Hebdomadaire

مؤسسه: فائق صبری، عبیدالله احمد

مدیر و سر تحریر:

فائق صبری

اداره خانه می:

یکی پوسته خانه آرقه سنده اسکی ضابطیه سواقاعنده  
۲ نومردلی دایره مخصوصه در:

شرائط اشترا:

در سعادته سنه لکی ۱۰۸، آلتی آلتی  
۵۴ غروشدر

آبونه بدلی بوجه پیشین استینا اولتور

نسخه می: ۲ غروش

مدیریت ادبیه:

عزت ملیح، احمد هاشم

شرائط اشترا:

ولایاده سنه لکی ۱۲۰، آلتی آلتی ۶۰  
غروشدر. ممالک اجنبیه ایچون سنه لک ۲۶،  
آلتی آلتی ۱۴ فراتقد در.

Directeur et rédacteur en chef:

FAIK SABRI BEY

Bureaux: Rue Eski Zaptié, près  
la nouvelle poste No. 2  
CONSTANTINOPLE

Prix: 2 Piastres

جلد: ۱

نومردو: ۸



Photo: Apollon

فوطو: آپولون

مجلس مبعوثانک یوم کشادی مناظرندن

Des curieux grimpent jusqu'aux coupôles de St Sophie, le jour de l'ouverture du Parlement Ottoman



## روسیه - ترکیه

و

## اوستریا - ایتالیا

صوک ربع عصرلق زمان ایچنده ایکی مهم حادثه واردرکه تولید ایتدیکی نتایج اعتباریله یکدیگرینه عادتاً مشاهدردنیه بیلیر: بری روم ایلی شرقی احتلالی، دیگرکی بلغارستانک اعلان استقلالی و اوستریانک بوسنه و هرسکی الحاق ایتدی، ۱۸۸۵ سنه سنده روم ایلی شرقی احتلالی باشلادیغی زمان اتفاق مثلت عقد ایدیلدی ایکی سنه اولمش، غورجاقوفک برلین قونفره سندن بری المانیایه بسدیکی کین و غرض طرفینک معاملاتنه عارض اولان برودت و خصوصت بشارقی اوستریایه میل ایدیردهک المانیا و اوستریا ایمپراطورلریغی حقن بر معاهده عقدینه مجبور ایتشدی.

تونس وقعه سی اوزرینه فرانسه دن بوسبوتون شبهه دوشن ایتالیا نکه ده الحاق ایتسیله اتفاق مثلت عنوانی آلتنده برلشن اوج حکومت اور روپاک مرکزنده عادتاً برملجا حالی آلتشدی؛ اسپانیا، صربستان، رومانیای حکومتلری المانیا طرفنه کچور، اوستریا بر آلتنده پانژرمانیزم باراغنی طوعه رق برلینی سالانیکه ایتدیرمک اسبابی حاضر لایورودی. او آرهلق روم ایلی شرقی ایالتی اعلان عصیان ایله بلغارستانه الحاق ایدنجه دولتسر برلین معاهده نامه سی اخلا ایدن بو حادثه قارشیسنده تعیین مسلک لوزم کوردهک هپ بردن پروتسو ایتشلر، بوالجاقک کان لم یکن حکمنده اولدیغنی سوله مشردی؛ فقط ویانه قاینه سی آهنگ دولیدن آریله رق بلغارستانی حمله ایتدی، بشارق «شرق مسئله سی برپومانیایی عسکرک کیکرلرینه دکشمه بکچی» اعلان ایدرکه ظاهری بر بیطرفلقه متفقندن آریله مادی. روسیه ایمپراطوری اوچنچی الکساندر بالقانلرده روسلرک اک بوپوک امید لرینک مروج آمالی اوله رق کورمه ک ممکن دکل قاتلانمادی؛ بوکا بر چاره بولوق، بو اتفاق مثلتک بالقانلره چویردیک یای ترقیه بر مانعه

اوزاتحق لازمدی. ایشته اتفاق مثنی بوئک نتیجه سی اولوق اوزره وجوده کلتش، انکلتره صوک زمانلرده هندجینی و مصردن طولانی فرانسه ایله، آسیای وسطی و بالقانلردن طولانی ده روسیه ایله یته بو مقصده تبعاً عقد ائتلاف ایتشدی.

وقوعات تاریخیه نک بر تسلسدن عبارت اولدیغنه اعتراض ایدنلرده تسلیم ایدرلرکه بوکون دیپلوماسی دینیلن علمک اساسی حادثات ماضیه ده در، دیپلوماتلر ماضیدن استنباط احکام ایدرکه آتی نی کسدرلرلر، اک بوپوک دیپلومات ماضی نی اک واسع وشامل بر نظره کوردهک استقبالك ایجاباتی اک طوغرو بولده کشف وتخمین ایدندر؛ شو صوک یکرمی بش سنه نک بویکی مهم حادثه سی بزه بو حقیقتک مناسبات دولیده نه درجه یه قدر معتبر ومرعی اولدیغنی کوستریر.

بلغارستان اعلان استقلال و یکرمی درت ساعت صوکره اوستریا و مجارستان حکومتی بوسنه و هرسک قطعه سی الحاق ایتدیکی زمان اروپا یخنه سیاسیاتی اوافق قنک بعض فرقلره هان هان یکرمی بش سنه اولکی منظره نی کوستریورودی. اتفاق مثلت الان باقی، بخصوص برلین وویانه آره سنده کی مناسبات یک صمیمی ایدی. فرانسه یه دست اتفاقی اوزاتدینی کوندن اعتباراً روسیه یه قارشى آلمانیا ده بر برودت واردی؛ اوستریایه کلنجه؛ او، روسیه ایچون دوستلغندن ده، ائتلافندن ده احتراز ایدیله جک مدهش بر رقیب ایدی. یالکز اوتوز سنه اول روسیه یی برلین آلداتشدی، شیمدی مانچوری بحر الزنده کی مغلوبیتدن، امور داخلیه ده کی قارشیلقدن استفاده ایدن اوستریا اولدی، روسیه یی بالقان وقوعاتنده اوزاق دوشوروب اقضای شرقده اوغراشمغه، واهی قوتحات آرقه سندن قوشمغه تشویق ایدن آلمانیا ایدی، فقط ده ائتلاف مقاوله نامه سنک مرکبی قورومهدن آلدانان؛ ایکی خارجییه ناظری، ایکی ایمپراطور بالقانلرده طرفیندن هیچ برینک فضله بر منفعت استحصالنه تشب ایتیه بکچی ده ادون قرارلاشدیرمش ایکن نقض عهد ایدن اوستریا اولمشدی. صوکره بلغارستان اعلان استقلال ایدنجه اوستریا اوروپانک متحداً

فیرلاتدینی آوازه اعتراضه باقیایه رق صوفیه قاینه سنک حرکتی رسماً تصدیق ایتدی، ده ا بوپوک بر خطوه ایله کندیسیده بوسنه و هرسک قطعه سی الدی، و قتله بشارق ظاهری بر بیطرفلق کوستریش ایکن بو دفعه بولوو متفقندن آریله میه جغنی سوله یه رک احوالی تصدیق ایتش اولدی.

دقت اولونسون: مجرای وقوعاتده بر تبدل یوق، یالکز وقوعاتک قوت و اهمیتی آرتمشدر؛ چونکه یکرمی بش سنه اول بالقانلرده یالکز روس ونسه نفوذی چاریشورودی؛ بلغارستان، صربستان، قره طاغ حکومتلری دول معظمه نک ویره جکی حکمه بویون اکمکدن باشقه بر شی پایمازلردی. بوکون ایسه ملت و موجودیت سیاسییه فکرلری هر طرفده کولکشمش، بالقانلرده آمال و افکار مله لرینی نظر اهمیته آلدیره جق قوتلر وجوده کلشدر. نه کیم بلغارلر روم ایلی شرقی نی الحاق ایتدیکلری زمان چار اوچنچی آلکساندر بلغارلره عادتاً خصم اولمشدی، شیمدی ایسه روسیه نک کسب قوت ایدن بلغارستانه قارشى صاقتدینی وضع بر وضع افتعالدن فضله دکدر، حتی بلغارستانی بوکون اوستریانک قوجاغنده وبرلینک امری آلتنده کورمه ک ایچون پترسبورغ او وضع افتعالی بر سیای بشوش موده درحال تحویل ایتمه ک میبادر.

هر نه اولورسه اولسون روسلر بالقانلرک حیات سیاسییه سنده قنات آچان تهلکینی یکرمی بش سنه اولکندن یک فضله بولیورلر؛ بو، یک طبیعی، یک مشروعدر و بوکا قارشى طرفدارلری ازالفه یوز طوتان اتفاق مثلتانک یک مهم برأتیری اوله امار. بناء علیه بلغارستانی نمون ایدیه جک واسطی تدارک ایتدکدن صوکره پانژرمانیزمک اوکنه کچه جک، برلین قاینه سنک منفعتنه جالیشان اوستریا حکومتک اجرا آتیه حائل اوله جق بر قوت، بر یکی قومینه زون لازمدرکه روسیه بونی آلتحق روسیه - ترکیه ائتلافنده بوله بیلیر. بالقانلرده حقوق حاکمیتی محافظه یه مقتدر، قوتی بر ترکیه پانژرمانیزم خلیالریغی اساسندن صارمغه کافیدر.

اوستریا و ایتالیا مناسباتنک آلدینی طرز وشکل ده بوقومینه زون اوزرنده اجرائی تأثیردن



خالی قالمز. سهرلردن بری برر خصم بی امان وضعیتله طوران بو ایکی متفق حکومتک مناسبتانه صوگ زمانلرده عارض اولان کرکنلک او درجه بی بولمشدرکه وقتيله ایتالیا باش وکیل سونئو «برلینه کیتک ایچون ویاهندن کچک لازمدر» دیمش و بو فکرک اطرافنده ایتالیا پارلمنتوسی آلفیشلر یاغدرمشکن بو کون یته او باش وکیل اوستریانک بالقانلردهکی بولتیقهسی تصویب ایتدکن طولانی خارجه نظریسه لوم ایدیور، ایتالیاک اتفاق مثلهدهکی وظیفهسی اوستریانک هر حرکتی ترویج ایتک اولدیغنی سویلیور، صوکره اسکی باش وکیللردن موسیو فورتن بوتون بلاغت ناطقه پردازانهسی اله آهرق اوستریانک ایتالیا به قارشى طوتدینى مسلکی، بالقانلردهکی نمسه بولتیقهسی، اوستریانک تیرولی حدودندهکی تسلیحات عسکریه سی اورتهیه آتیور، «ایتالیایی تهدید ایدن برقوت وارسه اوده متفقیدر» دییور، قوجمان بر پارلمنتونک یکدل ویک آرزو اولدیغنی کورنجه صوگ بر جسارته باغیریور: «یا بو حاله نهایت ویره درک دوست کچمکی یز، یاخود آیرلمی و هر برمن سربست قالمی یز». کچن هفته نک بو مهم حادثهسی نقل ایدن مطبوعات اتفاق مثلک ایکی سنه صوکره آرتق تجدید اولونماه جغنی، ایتالیا ده افکار عمومیه نک تماماً اوستریا غلبنده اولدیغنی یا زییور، حتی روسیه نک خشونتق آزالغی، ایتالیایی نمون ایتک، ترکیه ایله بر زمین اشتلاف بولغی ایچون بارون دارنتاک موقع اقتداردن دوشه چکی ده روایت اولنیور ایشته یوقاریدن بری یوردیکمز مقابسه ایچنده بالکتر شو نقطه بر فرق اساسی اوله رق کو- رونمکده در؛ چونکه اوزمان فرانسه دن کوردیکی معامله اوزرینه خصمنه، یعنی اوستریا به التجایه مجبور قالان ایتالیا شیمدی او خصمک برمتفق اولسنده اهمیت ویرمه رک بالقانلرده روسیه به ال اوزاتیور، بر روس دونمسانک زیارتیه ایکی سرای آره سنده کی برودتی ازاله ایدن روس وایتالیان دیپلماتلری ایکی حکومتی بالقانلرده ده زیاده تقریه چالیشیور...

بزو احوال قارشینده غریب بروضیتده قالدی. بالقان حادثانک فردای ظهورنده «پروتستو ایدیوروز، قونفرانس، قونفرانس!»

دیه باغیرمشدق؛ بالاخره بونک جیقماز یول اولدیغی اکلایدی، اشتلاف طریقه کیردک اوندهده موفق اوله مادیق؛ توکل و تسلیمیت بولتیقهسی بر مدت امید ایچنده وقتیزی کچیردی، واقعا بالکتر امل طالتیدر، فقط بونک نتیجه سنده خیالاته ده دوشدک که اصل تهلکه بوراده تعین ایتدی. روسیه نک تمایل بولوندیغنی، روس مطبوعاتنک بر مدتیزی موضوع بحث ایتدیکی اشتلاف طرفنک آمال و منافعی توجید ایتک، شمدی یه قدر بالکتر ضررینی کوردیکمز اشتلاف زمره سنه التحاق ایتمه ک شرطیه بزمده آرزو ایتدیکمز بر چاره امنیت و سلامتندر. ترکیه بی بالقانلرده قوتل و عادل بر حکومت اوله رق کورمک ایستین انکلتزه حکومتی بو قومینه زونده مهم بر عنصر صلح و سکون وظیفه سی ایفا ایدر؛ بزرورسک ماضی به عائد احوالی اونومغه، اونلر مناسبات خارجه لرده دلی پترونک وصیتنامه سندن ده موثر اسلر بولونه بیه کجکی تسلیم ایدر لسه بزه کندیلرینه صفوت و امنیتله معامله ایتمه ک حاضرز. آق دکر و آدریاتیکده کی موقعی اعتباریه ایتالیا، انکلتزه و روسیه حکومتلرینه مربوطیتی حبیلله فرانسه حکومتلری ده بو اشتلاف دائره شموندن خارج قاله ماز؛ آنجق مسائل حاضره بر حرب تهلکه سی تولید ایتک استعدادی محافظه ایتدیکه قایینه لده سلامت محاکمه امکانی بولونه میه جفتندن، اول امرده بتون اوروپایی وحقی دییه بیلیرم که صلح عالمی تهدید ایدن بو تهلکه نک اورته دن قالمسی لازمدر. انکلتزه نک ابتدای مشرو- طیتمزده کوستردیکی وضع دوستانه و خیر خواهانه بزی شایسته ایدی، زامانلار آنز بزه هنوز قوتنه کووه نمه یین دولتره مخصوص مهارت سیاسیہ مسلکئی ترویج ایتک لازم کلدیکئی کسدرسه یدی بوکون بر عرب صاحنه بکزه یین بو قاریشقلق ایچنده بولونمازقد. احوال حاضره به نظر هیچ بر دولت بزم ایچون حربی کوزه آلدیرماز؛ چونکه اوروپا دولترلرندن برینک دخل و تأثیریه بالقانلرده آتیه جق ایلک قورشون اوروپانک کو بکندن مدعش بر باروت جیجانه سی آتیه مش، بوتون دولتری عمومی بر حربک ناؤه فلاکته آتش اولور. صلح و سکونی اخلاص ایتمه ک

ایچون هر فداکارلقدن چکنمه یین اقوام اوتهدن بری بر منبع مهالک اولغی اوزره طانیبدیغی بالقانلرک آتش وقان ایچنه بآمنی منعه موفق اوله ماسه بیه هیچ اولمازسه بونی تشویق و ترغیب ایتز. بو حقیقتی اولدن بری تسلیم ایتسه دک شمدی بو چکیل مشکلاته آرده ضایع اولان و قتلره برابر بر جوق فرصتک قاجیرلسنه محل قالمزدی. انکلتزه نک، روسیه نک، فرانسه نک، ایتالیا نک اداره حاضره به کوستره دکلی توجه و محبتدن استفاده ایدره، بویه مشکل زمانلرده بر پارچه ده انکلیزلرک طوتدیغی مسله کیده رک بحران حاضری ازاله یه موفق اولدقدن صکره حاکمیت ملیه میزی تقویه و تزئیده چالیشمق ک طوغرو یول اولور. بحران دوام ایتدیکی وقوتلر غیر معین بولوندیغی مدجنه کیریشه جکمز تعهدات منافع طرفینه موافق اولغی شرطی آرزو غائب ایدر جکدر. روسیه و ترکیه اشتلافی فرانسه - روسیه اتفاقک، انکلتزه - فرانسه - روسیه مجموعه اشتلافیه سنک تعقیب ایتدیکی مقصد مسالت پرویدن بالقانلره عائد حصه بی تأمین کفایت ایدر اعتقادده یز؛ فقط دیدیکمز کی بوکون یا کلش بر بولتیقه یوزندن حال معلقیتده قالان مسئله لر فصل و تسویه اولونالیدر، بونک ایچون ده یکی بر هیئت صاغلام وواسع بر احاطه ایله، یکی و متین تدبیرله ایشه کیریشمیلیدر: یوقسه یارین محقق دوشه جکمز کریؤه خطا بو کون ایچنده چیرپندنیغمز محیط شک و تردددن جوق فنا اولور.

### اسماعیل مشتاق

